

**11. Hochbau und technischer Dienst**

11.5. Amt für Verwaltungsangelegenheiten

11. Edilizia e servizio tecnico

11.5. Ufficio Affari amministrativi

Register Samm. Nr. / Registro racc. n. 91 vom / del 06.11.2018

**Niederschrift über das offene Verfahren
in elektronischer Form**

zur Vergabe der Dienstleistung von Bauleitung und Sicherheitskoordination für das Bauvorhaben „Umbau und Erweiterung der Ersten Hilfe Krankenhaus „F. Tappeiner“ in Meran“ (Code des Bauvorhabens: 22.03.051.032.31).

**Verbale di procedura aperta svolta
con modalità telematica**

per l'appalto del servizio di Direzione lavori e coordinamento della sicurezza per l'opera: Ristrutturazione e ampliamento del Pronto Soccorso, Ospedale „F. Tappeiner“ di Merano (codice opera: 22.03.051.032.31).

TABAUS Nr. 33/2018**CIG: 7597160EBF****CUP: B31E13000590003****Ausschreibungsbetrag/ Importo a base di gara: € 239.744,06**

Es wird vorausgeschickt, dass

Premesso che:

– Am 16.10.2018 die öffentliche Sitzung des offenen Verfahrens für die Vergabe der obgenannten Dienstleistung unterbrochen wurde, um den Bietern RTP “GRANDA ENGINEERING S.r.l. – ing. Matteo Mottironi – ing. Francesca Mura” und Team Project s.r.l. zur Richtigstellung mittels Untersuchungsbeistand, in Anwendung des Art. 29 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 sowie Art. 83 Abs. 9 GvD Nr. 50/2016, aufzufordern.

– Am 31.10.2018 die Wiederaufnahme der öffentlichen Sitzung einberufen wurde.

Dies alles vorausgeschickt und vorgesehen:

Am 06.11.2018 mit Beginn um 10:30 Uhr, findet in Bozen, Silvius-Magnago-Platz, 10, die Wiederaufnahme der öffentlichen Sitzung des offenen Verfahrens für die Vergabe der obgenannten Dienstleistung statt.

in data 16.10.2018 è stata sospesa la seduta pubblica relativa alla procedura di gara aperta per l'appalto del sopraindicato servizio per procedere alla richiesta agli operatori economici RTP “GRANDA ENGINEERING S.r.l. – ing. Matteo Mottironi – ing. Francesca Mura” e Team Project s.r.l. di regolarizzazione con soccorso istruttorio, in applicazione dell'art. 29 co. 1 L.p. n. 16/2015 e art. 83 co. 9 D.lgs. n. 50/2016.

– In data 31.10.2018 è stata convocata la riapertura della seduta pubblica;

Tutto ciò premesso e considerato:

Il giorno 06.11.2018 con inizio alle ore 10:30 in Bolzano, Piazza Silvius Magnago, 10, ha luogo la ripresa della seduta pubblica per la procedura di gara aperta per l'appalto del sopraindicato servizio.



Die Aufgaben der Ausschreibungsbehörde werden übernommen von:

- Dr. Paolo Montagner, Direktor des Ressorts Italienische Kultur, Wohnungsbau, Hochbau und Vermögen.

Als Zeuge fungiert:

- Dr. Giulia Falasconi

Angestellte des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten 11.5.

Die Ausschreibungsbehörde eröffnet die öffentliche Sitzung und gibt das Ergebnis der Untersuchungsbeistände bekannt:

Die Bieter:

- "G.E. Granda Engineering srl, ing. Matteo Mottironi, ing. Francesca Mura" (prot. N. 677598);
- „TEAM PROJECT SRL" (Prot. N. 670539);

haben die durch Untersuchungsbeistand angeforderten Verwaltungsunterlagen richtiggestellt.

Nach Überprüfung der Vorschriftsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen der restlichen Bieter, lässt die Ausschreibungsbehörde die folgenden Teilnehmer zum Verfahren zu:

Le funzioni di autorità di gara vengono esercitate da:

- Dott. Paolo Montagner, Direttore del Dipartimento Cultura italiana, Edilizia abitativa, Edilizia e Patrimonio.

Assume la funzione di testimone:

- dott.ssa Giulia Falasconi

dipendente dell'Ufficio Affari amministrativi 11.5.

L'Autorità di gara apre la seduta pubblica e rendo noto l'esito dei soccorsi istruttori:

Gli offerenti:

- "G.E. Granda Engineering srl, ing. Matteo Mottironi, ing. Francesca Mura" (prot. N. 677598);
- „TEAM PROJECT SRL" (Prot. N. 670539);

hanno regolarizzato la documentazione amministrativa come richiesto in sede di soccorso istruttorio.

Accertata la regolarità della documentazione amministrativa dei restanti offerenti, l'Autorità di gara ammette alla procedura i seguenti partecipanti:

- 1. Pohl + Partner GmbH, Pardeller Putzer Scherer Architekten, Thermostudio ass.professionisti Miori - Niedermair – Spitaler, VON LUTZ – Bürogemeinschaft (Bietergemeinschaft/RTI)**
- 2. TEAM PROJECT SRL**
- 3. G.E. GRANDA ENGINEERING S.r.l., studio di ingegneria mottironi, francesca mura ingegnere (Bietergemeinschaft/RTI)**
- 4. PLAN TEAM GMBH, Studio Arch. Marco Rizzoli, Bolzan Biasi Ingegneri Associati, STUPPNER FRASNELLI ASSOCIATI (Bietergemeinschaft/RTI)**
- 5. AIG ASSOCIATI Suedtirol, ENERGYTECH INGEGNERI S.R.L. ~ ENERGYTECH INGENIEURE G.M.B.H. (AIG ASSOCIATI/Consorzio costituendo)**

Die Ausschreibungsbehörde wird an die zugelassenen Bieter die Namen der Mitglieder der technischen Kommission, wie auch Tag und Uhrzeit der öffentlichen Sitzung der technischen Kommission zur Öffnung der

L'Autorità di gara comunicherà tramite il portale ai candidati ammessi i nominativi dei componenti della commissione tecnica, nonché il giorno e l'ora della seduta pubblica



technischen Angebote über das Portal mitteilen.

Das Verfahren wird um 10:35. Uhr ausgesetzt und an einem noch festzulegenden Termin fortgesetzt.

di apertura delle offerte tecniche da parte della commissione tecnica.

La gara viene sospesa alle ore 10:35 e sarà ripresa in data da destinarsi.

Die Ausschreibungsbehörde / L'autorità di gara

dott. Paolo Montagner

Die Zeuge/Il testimone

dott.ssa Giulia Falasconi